

- 3) Απορρίπτει την ασηκθείσα από τις *Gascogne Sack Deutschland GmbH* και *Gascogne SA* αγωγή αποζημιώσεως, καθόσον έχει ως αίτημα την επιδίκαση αποζημιώσεως ύψους 187 571 ευρώ σε αποκατάσταση της προβαλλομένης υλικής ζημίας που συνίσταται στην καταβολή εξόδων τραπεζικής εγγυήσεως πέραν της εύλογης διάρκειας της δίκης στο πλαίσιο των υποθέσεων επί των οποίων εκδόθηκαν οι αποφάσεις της 16ης Νοεμβρίου 2011, *Groupes Gascogne* κατά Επιτροπής (T-72/06, μη δημοσιευθείσα, EU:T:2011:671), και της 16ης Νοεμβρίου 2011, *Sachsa Verpackung* κατά Επιτροπής (T-79/06, μη δημοσιευθείσα, EU:T:2011:674).
- 4) Οι *Gascogne Sack Deutschland GmbH* και *Gascogne SA* φέρουν, πέραν των δικαστικών εξόδων τους, το σύνολο των εξόδων στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο των υπό κρίση αιτήσεων αναιρέσεως, καθώς και τα έξοδά τους στο πλαίσιο της πρωτόδικης διαδικασίας.
- 5) Η Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, φέρει τα έξοδά της στο πλαίσιο της πρωτόδικης διαδικασίας.
- 6) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει τα δικαστικά έξοδά της τόσο στο πλαίσιο της πρωτόδικης διαδικασίας όσο και στο πλαίσιο της αναιρετικής διαδικασίας στην υπόθεση C-138/17 P.

(¹) EE C 151 της 15.5.2017.

**Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 13ης Δεκεμβρίου 2018 — Ευρωπαϊκή Ένωση,
εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κατά Kendrion NV, Ευρωπαϊκής Επιτροπής
(Υπόθεση C-150/17 P) (¹)**

**(Αίτηση αναιρέσεως — Αγωγή αποζημιώσεως — Άρθρο 340, δεύτερο εδάφιο, ΣΛΕΕ — Υπέρμετρη
χρονική διάρκεια της δίκης στο πλαίσιο υποθέσεως αχθείσας ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της
Ευρωπαϊκής Ένωσης — Αποκατάσταση της ζημίας την οποία υποστηρίζει ότι υπέστη η πρωτοδίκως
ενάγουσα — Υλική ζημία — Έξοδα τραπεζικής εγγυήσεως — Αιτιώδης συνάφεια — Τόκοι
υπερμερείας — Μη υλική ζημία)**

(2019/C 65/03)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Διάδικοι

Ανααιρεσείουσα: Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: J. Inghelram και E. Beysen)

Λοιποί διάδικοι στη διαδικασία: *Kendrion NV* (εκπρόσωποι: Y. de Vries, T. Ottervanger και E. Besselink, advocaten), Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: C. Urraca Caviedes, S. Noë και F. Erlbacher)

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Αναρρεί το σημείο 1 του διατακτικού της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 1ης Φεβρουαρίου 2017, *Kendrion* κατά Ευρωπαϊκής Ένωσης (T-479/14, EU:T:2017:48).
- 2) Απορρίπτει την αντανάειρηση που άσκησε η *Kendrion NV*.
- 3) Απορρίπτει την ασηκθείσα από την *Kendrion NV* αγωγή αποζημιώσεως, καθόσον αποσκοπεί στην αποκατάσταση της υλικής ζημίας που συνίσταται στην καταβολή εξόδων τραπεζικής εγγυήσεως πέραν της εύλογης διάρκειας της δίκης στο πλαίσιο της υποθέσεως επί της οποίας εκδόθηκε η απόφαση της 16ης Νοεμβρίου 2011, *Kendrion* κατά Επιτροπής (T-54/06, μη δημοσιευθείσα, EU:T:2011:667).

- 4) Η *Kendrion NV* φέρει, πέραν των δικαστικών εξόδων της, το σύνολο των εξόδων στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της υπό κρίση αιτήσεως αναίρεσης, καθώς και τα έξοδά της στο πλαίσιο της πρωτόδικης διαδικασίας.
- 5) Η Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, φέρει τα έξοδά της στο πλαίσιο της πρωτόδικης διαδικασίας.
- 6) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει τα έξοδά της σε αμφοτέρους τους βαθμούς δικαιοδοσίας.

(¹) EE C 161 της 22.5.2017.

Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 13ης Δεκεμβρίου 2018 — Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά *Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA*, Ευρωπαϊκής Επιτροπής (C-174/17 P), *Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA* κατά Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκπροσωπούμενης από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Ευρωπαϊκής Επιτροπής (C-222/17 P)

(Συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-174/17 P και C-222/17 P) (¹)

(Αίτηση αναίρεσης — Αγωγή αποζημιώσεως — Άρθρο 340, δεύτερο εδάφιο, ΣΛΕΕ — Υπέρμετρη χρονική διάρκεια της δίκης στο πλαίσιο δύο υποθέσεων που ήχθησαν ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Αποκατάσταση της ζημίας την οποία υποστηρίζουν ότι υπέστησαν οι πρωτοδικώς ενάγουσες — Υλική ζημία — Έξοδα τραπεζικής εγγυήσεως — Αιτιώδης συνάφεια — Τόκοι υπερημερίας)

(2019/C 65/04)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

Διάδικοι

(Υπόθεση C-174/17 P)

Ανααιρεσείουσα: Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: αρχικώς J. Inghelram, Á. M. Almendros Manzano και P. Giusta, εν συνεχεία J. Inghelram και Á. M. Almendros Manzano)

Λοιποί διάδικοι στη διαδικασία: *Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez SA* (εκπρόσωποι: M. Troncoso Ferrer, C. Ruixó Claramunt και S. Moya Izquierdo, abogados), Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: C. Urraca Caviedes, S. Noë, F. Erlbacher και F. Castilla Contreras)

(Υπόθεση C-222/17 P)

Ανααιρεσείουσες: *Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA* (εκπρόσωποι: S. Moya Izquierdo και M. Troncoso Ferrer, abogados)

Λοιποί διάδικοι στη διαδικασία: Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: αρχικώς J. Inghelram, Á. M. Almendros Manzano και P. Giusta, εν συνεχεία J. Inghelram και Á. M. Almendros Manzano), Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Αναρρίπτει το σημείο 1 του διατακτικού της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 17ης Φεβρουαρίου 2017, *ASPLA και Armando Álvarez κατά Ευρωπαϊκής Ένωσης* (T-40/15, EU:T:2017:105).
- 2) Απορρίπτει την αναίρεση στην υπόθεση C-222/17 P που άσκησαν οι *Plásticos Españoles SA (ASPLA)* και *Armando Álvarez SA*.